

Copyright Board  
Canada



Commission du droit d'auteur  
Canada

[TRADUCTION]

[CB-CDA 2023-053]

## ORDONNANCE DE LA COMMISSION

### Instance: Services de musique en ligne – Vidéos de musique (2014-2018)

30 octobre 2023

[1] Je tiendrai une conférence de gestion dans le cadre de l'instance Services de musique en ligne – Vidéos de musique (2014-2018).

[2] Stingray a confirmé sa participation en tant qu'opposant. Apple s'est déjà vu accorder le statut d'intervenant (Ordonnance 2022-040). J'ai récemment accordé à SiriusXM le statut d'intervenant (Décision interlocutoire 2023-052).

[3] L'objectif de la conférence de gestion est de discuter des points suivants :

- La SOCAN et la SODRAC agiront-elles comme une seule ou deux parties ?
- Le rôle des intervenants, Apple et SiriusXM.
- Quel devrait être le calendrier des procédures ? Un calendrier préliminaire est inclus dans l'annexe pour commentaires des parties.
- Toute autre question de procédure que les parties souhaitent porter à mon attention.

[4] Malgré l'Ordonnance 2022-040, les intervenants seront autorisés à participer à la conférence de gestion.

[5] Je suis de prime abord d'avis que cette instance peut être examinée dans le cadre d'une audience écrite, avec des interrogatoires limités (uniquement sur permission); Le rôle des intervenants devrait se limiter au dépôt d'observations écrites. Le calendrier préliminaire en tient compte.

[6] Compte tenu des réponses des parties, cette instance se déroulera en anglais.

[7] Je suis disponible aux dates et heures suivantes :

- Lundi 20 novembre 2023 à 14h00 HNE
- Mercredi 22 novembre 2023 à 10 h HNE
- Lundi 27 novembre 2023 à 14 h HNE

[8] La conférence de gestion durera une heure et sera tenue virtuellement.

[9] Les parties doivent indiquer leur disponibilité au plus tard le **mardi 7 novembre 2023**.

La gestionnaire de l'instance,

Nathalie Théberge

## ANNEXE : Calendrier préliminaire

<b>Qui</b>	<b>Quoi</b>	<b>Date</b>
Société(s) de gestion	Dépôt d'un avis des motifs	8 janvier 2024
Opposant	Dépôt d'un avis des motifs d'opposition	22 janvier 2024
Société(s) de gestion	Dépôt de la réponse aux motifs d'opposition	5 février 2024
Commission	Liste préliminaire des questions en litige	19 février, 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Dépôt une déclaration commune sur les questions en litige	18 mars 2024
Intervenants	Dépôt des questions en litige supplémentaires	25 mars 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Dépôt de la réponse aux questions en litige des Intervenants	2 avril 2024
Commission	Finalisation de la liste des questions en litiges	16 avril 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Demandes d'autorisation pour la demande de renseignement	14 mai 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Réponses aux demandes d'autorisation pour la demande d'autorisation	28 mai 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Réponses aux réponses aux demandes d'autorisation pour la demande de renseignement	11 juin 2024
Commission	Décision sur les demandes d'autorisation pour la demande de renseignement	2 juillet 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Échange des renseignements	30 juillet 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Demandes concernant les réponses incomplètes ou insatisfaisantes aux demandes de renseignement	20 août 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Réponses aux demandes concernant les réponses incomplètes ou insatisfaisantes aux demandes de renseignement	27 août 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Réponses aux réponses des demandes concernant les réponses incomplètes ou insatisfaisantes aux demandes de renseignement	3 septembre 2024
Commission	Décision sur les demandes	24 septembre 2024
Société(s) de gestion et Opposant	Dernière échange de renseignements	15 octobre 2024

Société(s) de gestion	Dépôt du dossier de l'instance	Janvier 2025
Opposant	Dépôt de la réponse du dossier de l'instance	Mars 2025
Intervenants	Dépôt des mémoires	Avril 2025
Société(s) de gestion et Opposant	Réponses aux mémoires	Mai 2025
Société(s) de gestion	Réponse aux réponses du dossier de l'instance	May 2025
Commission	Questions aux parties (si nécessaire)	June 2025
Toutes les parties	Réponses (si nécessaire)	July 2025
Commission	Décision	July 2026 (or earlier)